

# BOLT FACE TRUING TOOLS - MANSON PRECISION .223 FACING BURR

## Squares Bolt Face To Receiver With Greater Precision, In Less Time

Carbide facing burr requires only hand tools to cut the bolt face square and concentric to the boltway. Saves man hours and setup time. Tooling block locates in the front receiver ring; turn the facing burr with a slow speed drill motor. Use after bolt lapping and squaring receiver face.



## Attributes

- Name: MANSON PRECISION .223 FACING BURR
- Manufacturer: MANSON PRECISION
- Product no.: 513000009
- Mfr. No.: BF378
- Make: Remington
- Model: 700
- Delivery weight: 0.045kg

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR](#)
- [English: Safety Instruction Guide for BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Outils de Redressage de Vis BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla NARZĘDZI DO UZGADNIANIA ZAMKA MANSON PRECISION .223 FACING BURR](#)
- [Suomi: Turvaohjeet BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR](#)

# Sicherheitsanleitung für BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR

## Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für die BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir zu helfen, eine quadratische und konzentrische Bolt Face mit Handwerkzeugen zu erreichen. Um die sichere und effektive Nutzung dieses Werkzeugs zu gewährleisten, lies bitte die in diesem Handbuch aufgeführten Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende das Produkt stets gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und organisiert ist, bevor du mit der Arbeit beginnst.
- Halte dieses Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Werkzeug regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung, bevor du es verwendest.
- Wenn du während der Nutzung auf Probleme stößt, stoppe sofort und konsultiere das Produktmanual oder suche Hilfe.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Trage persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, um dich vor Schmutz und scharfen Kanten zu schützen.
- Stelle sicher, dass der Bohrmotor auf eine langsame Geschwindigkeit eingestellt ist, um übermäßige Kraft zu vermeiden, die das Werkzeug beschädigen oder Verletzungen verursachen könnte.
- Überschreite nicht die empfohlenen Betriebsdrehzahlen, die im Produktmanual angegeben sind.
- Stelle sicher, dass der Werkzeugblock sicher im vorderen Empfängerring positioniert ist, bevor du den Facing Burr betätigst.
- Vermeide den direkten Kontakt mit dem HartmetallSchneiderkopf während des Betriebs, um Schnittverletzungen oder Abschürfungen zu verhindern.
- Versuche nicht, das Werkzeug zu modifizieren oder es für andere Zwecke als die im Manual angegebenen zu verwenden.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass der Bolt sauber und frei von Schmutz ist.
- Sammle alle notwendigen Werkzeuge, einschließlich des Werkzeugblocks und des Facing Burr.

### 2. Installation:

- Setze den Werkzeugblock in den vorderen Empfängerring des Feuertgewehrs ein.
- Stelle sicher, dass er sicher und stabil sitzt.

### 3. Verwendung des Facing Burr:

- Befestige den Facing Burr an deinem langsamdrehenden Bohrmotor.
- Positioniere den Burr gegen die Bolt Face und achte darauf, dass er richtig ausgerichtet ist.
- Schalte den Bohrmotor ein und lasse den Burr die Bolt Face quadratisch und konzentrisch schneiden.

- Überprüfe regelmäßig den Fortschritt und stelle sicher, dass das Werkzeug einwandfrei funktioniert.

#### **4. Nach der Benutzung:**

- Schalte nach Abschluss der Arbeit den Bohrmotor aus und entferne vorsichtig den Facing Burr.
- Reinige das Werkzeug und den Arbeitsbereich, um Metallspäne oder Schmutz zu entfernen.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge das Werkzeug nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Wenn das Werkzeug beschädigt oder nicht mehr verwendbar ist, ziehe in Betracht, die Materialien, wo möglich, zu recyceln.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Sicherheitsanfragen, Produktunterstützung oder weitere Informationen konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die mit dem Produkt bereitgestellt werden. Stelle immer sicher, dass du die aktuellsten Sicherheitsinformationen und Produktmanuale hast.

Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für diese Sicherheitsanweisungen. Deine Sicherheit hat oberste Priorität bei der Verwendung der BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR.

# Safety Instruction Guide for BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR

## Introduction

Thank you for choosing the BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR. This product is designed to help you achieve a square and concentric bolt face using hand tools. To ensure safe and effective use of this tool, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

## General Safety Guidelines

- Always use the product according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that your workspace is clean and organized before starting work.
- Keep this tool out of the reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the tool for any signs of damage or wear before use.
- If you encounter any issues during use, stop immediately and consult the product manual or seek assistance.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use personal protective equipment (PPE) including safety goggles and gloves to protect against debris and sharp edges.
- Ensure that the drill motor is set to a slow speed to avoid excessive force that may damage the tool or cause injury.
- Do not exceed the recommended operating speeds as specified in the product manual.
- Ensure that the tooling block is securely located in the front receiver ring before operating the facing burr.
- Avoid direct contact with the carbide cutter head during operation to prevent cuts or abrasions.
- Do not attempt to modify the tool or use it for purposes other than those specified in the manual.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Ensure that the bolt is clean and free from debris.
- Gather all necessary tools, including the tooling block and the facing burr.

### 2. Installation:

- Insert the tooling block into the front receiver ring of the firearm.
- Make sure it fits securely and is stable.

### 3. Using the Facing Burr:

- Attach the facing burr to your slowspeed drill motor.
- Position the burr against the bolt face, ensuring it is aligned properly.
- Turn on the drill motor and allow the burr to cut the bolt face squarely and concentrically.
- Periodically check the progress and ensure that the tool is functioning correctly.

### 4. PostUse:

- After completing the task, turn off the drill motor and carefully remove the facing burr.
- Clean the tool and the working area to remove any metal shavings or debris.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the tool in regular household waste.
- If the tool is damaged or no longer usable, consider recycling the materials where possible.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries, product support, or further information, please refer to the manufacturer's contact details provided with the product. Always ensure that you have the most up-to-date safety information and product manuals.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety is of utmost importance while using the BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR

## Introducción

Gracias por elegir el BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR. Este producto está diseñado para ayudarte a lograr una cara de perno cuadrada y concéntrica utilizando herramientas manuales. Para garantizar un uso seguro y efectivo de esta herramienta, por favor lee y sigue las instrucciones de seguridad que se describen en esta guía.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre utiliza el producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y organizada antes de comenzar.
- Mantén esta herramienta fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente la herramienta en busca de signos de daño o desgaste antes de usarla.
- Si encuentras algún problema durante el uso, detente inmediatamente y consulta el manual del producto o busca asistencia.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa equipo de protección personal (EPP) como gafas de seguridad y guantes para protegerte contra escombros y bordes afilados.
- Asegúrate de que el motor del taladro esté configurado a baja velocidad para evitar fuerzas excesivas que puedan dañar la herramienta o causar lesiones.
- No excedas las velocidades de operación recomendadas según lo especificado en el manual del producto.
- Asegúrate de que el bloque de herramientas esté ubicado de manera segura en el anillo frontal del receptor antes de operar la fresa de cara.
- Evita el contacto directo con la cabeza de corte de carburo durante la operación para prevenir cortes o abrasiones.
- No intentes modificar la herramienta ni usarla para fines distintos a los especificados en el manual.

## Instrucciones para la Instalación y el Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de que el perno esté limpio y libre de escombros.
- Reúne todas las herramientas necesarias, incluyendo el bloque de herramientas y la fresa de cara.

### 2. Instalación:

- Inserta el bloque de herramientas en el anillo frontal del receptor del arma de fuego.
- Asegúrate de que encaje de manera segura y sea estable.

### 3. Uso de la Fresa de Cara:

- Conecta la fresa de cara a tu motor de taladro a baja velocidad.
- Coloca la fresa contra la cara del perno, asegurándote de que esté alineada correctamente.
- Enciende el motor del taladro y permite que la fresa corte la cara del perno de manera cuadrada y concéntrica.
- Verifica periódicamente el progreso y asegúrate de que la herramienta esté funcionando

correctamente.

#### **4. Postuso:**

- Después de completar la tarea, apaga el motor del taladro y retira cuidadosamente la fresa de cara.
- Limpia la herramienta y el área de trabajo para eliminar cualquier viruta de metal o escombros.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches la herramienta en la basura doméstica regular.
- Si la herramienta está dañada o ya no es utilizable, considera reciclar los materiales cuando sea posible.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta de seguridad, soporte del producto o más información, por favor consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados con el producto. Siempre asegúrate de tener la información de seguridad y los manuales del producto más actualizados.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Tu seguridad es de suma importancia mientras utilizas el BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR.

# Guide de Sécurité pour les Outils de Redressage de Vis BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR

## Introduction

Merci d'avoir choisi les Outils de Redressage de Vis BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR. Ce produit est conçu pour t'aider à obtenir une face de verrou carrée et concentrique en utilisant des outils manuels. Pour garantir une utilisation sûre et efficace de cet outil, merci de lire et de suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide.

## Directives Générales de Sécurité

- Utilise toujours le produit conformément aux instructions du fabricant.
- Assure-toi que ton espace de travail est propre et organisé avant de commencer.
- Garde cet outil hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement l'outil pour détecter tout signe de dommage ou d'usure avant utilisation.
- Si tu rencontres des problèmes pendant l'utilisation, arrête immédiatement et consulte le manuel du produit ou demande de l'aide.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise un équipement de protection personnelle (EPP) comprenant des lunettes de sécurité et des gants pour te protéger contre les débris et les bords tranchants.
- Assure-toi que le moteur de perceuse est réglé à une vitesse lente pour éviter une force excessive qui pourrait endommager l'outil ou causer des blessures.
- Ne dépasse pas les vitesses de fonctionnement recommandées telles que spécifiées dans le manuel du produit.
- Assure-toi que le bloc d'outillage est correctement situé dans l'anneau avant du récepteur avant d'utiliser le fraisage de face.
- Évite tout contact direct avec la tête de coupe en carbure pendant l'opération pour prévenir les coupures ou abrasions.
- Ne tente pas de modifier l'outil ou de l'utiliser à des fins autres que celles spécifiées dans le manuel.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation :

- Assure-toi que le verrou est propre et exempt de débris.
- Rassemble tous les outils nécessaires, y compris le bloc d'outillage et le fraisage de face.

### 2. Installation :

- Insère le bloc d'outillage dans l'anneau avant du récepteur de l'arme à feu.
- Assure-toi qu'il s'adapte correctement et qu'il est stable.

### 3. Utilisation du Fraisage de Face :

- Fixe le fraisage de face à ton moteur de perceuse à basse vitesse.
- Positionne le fraisage contre la face du verrou, en t'assurant qu'il est correctement aligné.
- Allume le moteur de perceuse et laisse le fraisage couper la face du verrou de manière carrée et concentrique.

- Vérifie périodiquement les progrès et assure-toi que l'outil fonctionne correctement.

#### **4. Après Utilisation :**

- Après avoir terminé la tâche, éteins le moteur de perceuse et retire délicatement le fraisage de face.
- Nettoie l'outil et la zone de travail pour enlever les copeaux de métal ou les débris.

## **Instructions d'Élimination**

- Élimine le produit conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas l'outil dans les déchets ménagers ordinaires.
- Si l'outil est endommagé ou n'est plus utilisable, envisage de recycler les matériaux lorsque cela est possible.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question de sécurité, support produit ou informations supplémentaires, merci de te référer aux coordonnées du fabricant fournies avec le produit. Assure-toi toujours d'avoir les informations de sécurité et les manuels de produit les plus récents.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Ta sécurité est d'une importance capitale lors de l'utilisation des Outils de Redressage de Vis BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR

## Introduzione

Grazie per aver scelto il BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR. Questo prodotto è progettato per aiutarti a ottenere una faccia del bullone quadrata e concentrica utilizzando strumenti manuali. Per garantire un uso sicuro ed efficace di questo strumento, ti preghiamo di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza riportate in questa guida.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizza sempre il prodotto secondo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e organizzato prima di iniziare il lavoro.
- Tieni questo strumento fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente lo strumento per eventuali segni di danni o usura prima dell'uso.
- Se riscontri problemi durante l'uso, fermati immediatamente e consulta il manuale del prodotto o cerca assistenza.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa dispositivi di protezione individuale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti per proteggerti da detriti e bordi affilati.
- Assicurati che il motore del trapano sia impostato su una bassa velocità per evitare forze eccessive che potrebbero danneggiare lo strumento o causare infortuni.
- Non superare le velocità operative raccomandate come specificato nel manuale del prodotto.
- Assicurati che il blocco di attrezzaggio sia posizionato saldamente nell'anello anteriore del ricevitore prima di azionare il burr di finitura.
- Evita il contatto diretto con la testa di taglio in carburo durante l'operazione per prevenire tagli o abrasioni.
- Non tentare di modificare lo strumento o di usarlo per scopi diversi da quelli specificati nel manuale.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurati che il bullone sia pulito e privo di detriti.
- Raccogli tutti gli strumenti necessari, incluso il blocco di attrezzaggio e il burr di finitura.

### 2. Installazione:

- Inserisci il blocco di attrezzaggio nell'anello anteriore del ricevitore dell'arma.
- Assicurati che si adatti saldamente e sia stabile.

### 3. Utilizzo del Burr di Finitura:

- Collega il burr di finitura al motore del trapano a bassa velocità.
- Posiziona il burr contro la faccia del bullone, assicurandoti che sia allineato correttamente.
- Accendi il motore del trapano e consenti al burr di tagliare la faccia del bullone in modo quadrato e concentrico.
- Controlla periodicamente i progressi e assicurati che lo strumento funzioni correttamente.

#### **4. PostUso:**

- Dopo aver completato il compito, spegni il motore del trapano e rimuovi con cura il burr di finitura.
- Pulisci lo strumento e l'area di lavoro per rimuovere eventuali trucioli di metallo o detriti.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali.
- Non smaltire lo strumento nei rifiuti domestici normali.
- Se lo strumento è danneggiato o non è più utilizzabile, considera di riciclare i materiali dove possibile.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza, supporto del prodotto o ulteriori informazioni, ti preghiamo di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti con il prodotto. Assicurati sempre di avere le informazioni di sicurezza e i manuali del prodotto più aggiornati.

Ti ringraziamo per l'attenzione a queste istruzioni di sicurezza. La tua sicurezza è di fondamentale importanza durante l'uso del BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR.

# Sikkerhetsinstruksjonsguide for BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR

## Introduksjon

Takk for at du valgte BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR. Dette produktet er designet for å hjelpe deg med å oppnå et kvadratisk og konsentrisk boltansikt ved hjelp av håndverktøy. For å sikre trygg og effektiv bruk av dette verktøyet, vennligst les og følg sikkerhetsinstruksjonene som er beskrevet i denne guiden.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og organisert før du begynner arbeidet.
- Hold dette verktøyet utenfor rekkevidde for barn og sårbare individer.
- Inspiser verktøyet regelmessig for tegn på skade eller slitasje før bruk.
- Hvis du møter problemer under bruk, stopp umiddelbart og konsulter produktmanualen eller søk hjelp.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk personlig verneutstyr (PPE) inkludert vernebriller og hansker for å beskytte mot rusk og skarpe kanter.
- Sørg for at bormotoren er innstilt på lav hastighet for å unngå overdreven kraft som kan skade verktøyet eller forårsake skade.
- Ikke overskrid de anbefalte driftshastighetene som spesifisert i produktmanualen.
- Sørg for at verktøysblokken er sikkert plassert i den fremre mottakerringen før du bruker facing burr.
- Unngå direkte kontakt med karbid skjærehodet under drift for å forhindre kutt eller skrubbsår.
- Forsøk ikke å modifisere verktøyet eller bruke det til andre formål enn de som er spesifisert i manualen.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Sørg for at bolten er ren og fri for rusk.
- Samle alle nødvendige verktøy, inkludert verktøysblokken og facing burr.

### 2. Installasjon:

- Sett inn verktøysblokken i den fremre mottakerringen på våpenet.
- Sørg for at den passer sikkert og er stabil.

### 3. Bruke Facing Burr:

- Koble facing burr til din lavhastighets bormotor.
- Plasser burren mot boltansiktet, og sørg for at den er riktig justert.
- Slå på bormotoren og la burren kutte boltansiktet kvadratisk og konsentrisk.
- Sjekk jevnlig fremdriften og sørg for at verktøyet fungerer som det skal.

### 4. Etter bruk:

- Etter å ha fullført oppgaven, slå av bormotoren og fjern forsiktig facing burr.

- Rengjør verktøyet og arbeidsområdet for å fjerne eventuelle metallspåner eller rusk.

## **Avfallsinstruksjoner**

- Avfall av produktet i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast verktøyet i vanlig husholdningsavfall.
- Hvis verktøyet er skadet eller ikke lenger brukbart, vurder å resirkulere materialene der det er mulig.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For eventuelle sikkerhetshenvendelser, produktsupport eller ytterligere informasjon, vennligst referer til produsentens kontaktopplysninger som følger med produktet. Sørg alltid for at du har den mest oppdaterte sikkerhetsinformasjonen og produktmanualene.

Takk for at du tar hensyn til disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet er av største betydning mens du bruker BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla NARZĘDZI DO UZGADNIANIA ZAMKA MANSON PRECISION .223 FACING BURR

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór NARZĘDZI DO UZGADNIANIA ZAMKA MANSON PRECISION .223 FACING BURR. Produkt ten został zaprojektowany, aby pomóc w osiągnięciu prostokątnej i współosiowej powierzchni zamka przy użyciu narzędzi ręcznych. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z tego narzędzia, prosimy o zapoznanie się z instrukcjami bezpieczeństwa zawartymi w niniejszym przewodniku.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj produktu zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i zorganizowane przed rozpoczęciem pracy.
- Trzymaj to narzędzie poza zasięgiem dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed użyciem.
- W przypadku napotkania jakichkolwiek problemów podczas użytkowania, natychmiast przestań i skonsultuj się z instrukcją obsługi lub poszukaj pomocy.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj osobistego sprzętu ochronnego (PPE), w tym okularów ochronnych i rękawic, aby chronić się przed odłamkami i ostrymi krawędziami.
- Upewnij się, że silnik wiertarki jest ustawiony na wolne obroty, aby uniknąć nadmiernej siły, która może uszkodzić narzędzie lub spowodować obrażenia.
- Nie przekraczaj zalecanych prędkości roboczych określonych w instrukcji obsługi produktu.
- Upewnij się, że blok narzędziowy jest prawidłowo umiejscowiony w przednim pierścieniu odbiornika przed uruchomieniem wiertła fasetującego.
- Unikaj bezpośredniego kontaktu z głowicą skrawającą z węglika podczas pracy, aby zapobiec skaleczeniom lub otarciom.
- Nie próbuj modyfikować narzędzia ani używać go do celów innych niż te określone w instrukcji.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że zamek jest czysty i wolny od zanieczyszczeń.
- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia, w tym blok narzędziowy i wiertło fasetujące.

### 2. Instalacja:

- Włóż blok narzędziowy do przedniego pierścienia odbiornika broni.
- Upewnij się, że jest stabilny i dobrze dopasowany.

### 3. Używanie Wiertła Fasetującego:

- Przymocuj wiertło fasetujące do wolnoobrotowej wiertarki.
- Umieść wiertło na powierzchni zamka, upewniając się, że jest prawidłowo wyrównane.
- Włącz silnik wiertarki i pozwól wiertłu na wycięcie prostokątnej i współosiowej powierzchni zamka.
- Okresowo sprawdzaj postęp i upewnij się, że narzędzie działa poprawnie.

#### **4. Po Użyciu:**

- Po zakończeniu pracy wyłącz silnik wiertarki i ostrożnie usuń wiertło fasetujące.
- Wyczyść narzędzie i miejsce pracy, aby usunąć wszelkie wióry metalowe lub zanieczyszczenia.

## **Instrukcje Utylizacji**

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłych odpadów domowych.
- Jeśli narzędzie jest uszkodzone lub nie nadaje się do dalszego użytku, rozważ recykling materiałów, gdzie to możliwe.

## **Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa, wsparcia produktu lub dalszych informacji, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi producenta dostarczonymi z produktem. Zawsze upewnij się, że masz najnowsze informacje dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje obsługi produktu.

Dziękujemy za uwagę na te instrukcje bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze podczas korzystania z NARZĘDZI DO UZGADNIANIA ZAMKA MANSON PRECISION .223 FACING BURR.

# Turvaohjeet BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR tuotteelle

## Johdanto

Kiitos, että valitsit BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu auttamaan sinua saavuttamaan suora ja keskeinen lukon pinta käsityökaluilla. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata tämän oppaan turvaohjeita.

## Yleiset Turvaohjeet

- Käytä tuotetta aina valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että työskentelytilasi on siisti ja järjestetty ennen työn aloittamista.
- Pidä tämä työkalu lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista työkalu säännöllisesti mahdollisten vaurioiden tai kulumisen merkkien varalta ennen käyttöä.
- Jos kohtaat ongelmia käytön aikana, lopeta välittömästi ja konsultoi tuoteopasta tai pyydä apua.

## Erityiset Turvaohjeet Käyttöön

- Käytä henkilökohtaisia suojarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, suojautuaksesi roskilta ja teräviltä reunoilta.
- Varmista, että porakoneen moottori on asetettu hitaalle nopeudelle, jotta vältetään liiallinen voima, joka voi vaurioittaa työkalua tai aiheuttaa vammoja.
- Älä ylitä tuotteen oppaassa ilmoitettuja suositeltuja käyttönopeuksia.
- Varmista, että työkalublokki on tukevasti paikallaan etu vastaanottorengasta ennen tasoitusburrin käyttöä.
- Vältä suoraa kosketusta karbiditeräpäähän käytön aikana, jotta vältetään viilto tai hankausvammat.
- Älä yritä muuttaa työkalua tai käyttää sitä muuhun kuin oppaassa määritellyyn tarkoitukseen.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Valmistelu:

- Varmista, että lukko on puhdas ja vapaana roskista.
- Kerää kaikki tarvittavat työkalut, mukaan lukien työkalublokki ja tasoitusburr.

### 2. Asennus:

- Aseta työkalublokki aseeseen etu vastaanottorinkiin.
- Varmista, että se istuu tukevasti ja on vakaa.

### 3. Tasoitusburrin Käyttö:

- Kiinnitä tasoitusburr hidaskäyntiseen porakoneeseen.
- Aseta burr lukon pinnan päälle varmistaen, että se on oikein kohdistettu.
- Käynnistä porakone ja anna burrin leikata lukon pinta suoraksi ja keskeiseksi.
- Tarkista säännöllisesti edistymistä ja varmista, että työkalu toimii oikein.

### 4. Käytön Jälkeen:

- Kun tehtävä on suoritettu, sammuta porakone ja poista tasoitusburr varovasti.
- Puhdista työkalu ja työskentelyalue poistamalla metallipuruja tai roskia.

## Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä työkalua tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Jos työkalu on vaurioitunut tai ei enää käyttökelpoinen, harkitse materiaalien kierrättämistä, jos mahdollista.

## Lisätiedot Tukea Varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä turvallisuuteen liittyen tai tuotetukea, viittaa tuotteen mukana toimitettuihin valmistajan yhteystietoihin. Varmista aina, että sinulla on ajantasaisimmat turvallisuustiedot ja tuoteoppaat.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvaohjeisiin. Turvallisuutesi on ensisijaisen tärkeää käyttäessäsi BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR tuotetta.

# Säkerhetsinstruktioner för BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR

## Introduktion

Tack för att du valt BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR. Denna produkt är utformad för att hjälpa dig att uppnå en kvadratisk och koncentrisk boltans ansikte med hjälp av handverktyg. För att säkerställa säker och effektiv användning av detta verktyg, vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att din arbetsyta är ren och organiserad innan du påbörjar arbetet.
- Håll detta verktyg utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet verktyget för eventuella tecken på skador eller slitage innan användning.
- Om du stöter på några problem under användning, stoppa omedelbart och konsultera produktmanualen eller sök hjälp.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd personlig skyddsutrustning (PPE) inklusive skyddsglasögon och handskar för att skydda mot skräp och vassa kanter.
- Se till att bormaskinen är inställd på låg hastighet för att undvika överdriven kraft som kan skada verktyget eller orsaka skada.
- Överskrid inte de rekommenderade driftshastigheterna som anges i produktmanualen.
- Se till att verktygsblocket är säkert placerat i den främre mottagarens ring innan du använder fräsburren.
- Undvik direkt kontakt med karbidfräshuvudet under drift för att förhindra skärsår eller skrubbsår.
- Försök inte att modifiera verktyget eller använda det för andra ändamål än de som anges i manualen.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Se till att bolten är ren och fri från skräp.
- Samla alla nödvändiga verktyg, inklusive verktygsblocket och fräsburren.

### 2. Installation:

- Sätt in verktygsblocket i den främre mottagarens ring på vapnet.
- Se till att det passar säkert och är stabilt.

### 3. Användning av fräsburren:

- Fäst fräsburren på din långsamma bormaskin.
- Placera burren mot boltans ansikte och se till att den är korrekt justerad.
- Slå på bormaskinen och låt burren skära boltans ansikte kvadratiskt och koncentriskt.
- Kontrollera regelbundet framstegen och se till att verktyget fungerar korrekt.

### 4. Efter användning:

- Efter att du har slutfört uppgiften, stäng av bormaskinen och ta försiktigt bort fräsburren.
- Rengör verktyget och arbetsområdet för att ta bort eventuella metallspån eller skräp.

## **Avfallsinstruktioner**

- Bli av med produkten i enlighet med lokala regler.
- Släng inte verktyget i vanlig hushållssopor.
- Om verktyget är skadat eller inte längre användbart, överväg att återvinna materialen där det är möjligt.

## **Kontaktinformation för ytterligare support**

För eventuella säkerhetsfrågor, produktstöd eller ytterligare information, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som medföljer produkten. Se alltid till att du har den mest aktuella säkerhetsinformationen och produktmanualerna.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är av yttersta vikt när du använder BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR.

# Bezpečnostní pokyny pro BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl dosáhnout čelní plochy závěru, která je kolmá a souosá s dráhou závěru, pomocí ručních nástrojů. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní použití tohoto nástroje, prosím, přečtěte si a řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými v této příručce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte produkt v souladu s pokyny výrobce.
- Ujistěte se, že vaše pracovní prostředí je čisté a organizované před zahájením práce.
- Držte tento nástroj mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte nástroj na jakékoli známky poškození nebo opotřebení před použitím.
- Pokud narazíte na jakékoli problémy během používání, okamžitě přestaňte a konzultujte uživatelskou příručku nebo vyhledejte pomoc.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte osobní ochranné pomůcky (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic, abyste se chránili před úlomky a ostrými hranami.
- Ujistěte se, že motor vrtačky je nastaven na nízkou rychlost, aby se zabránilo nadměrnému tlaku, který by mohl poškodit nástroj nebo způsobit zranění.
- Nepřekračujte doporučené provozní rychlosti, jak je uvedeno v uživatelské příručce.
- Ujistěte se, že montážní blok je bezpečně umístěn v předním kroužku přijímače před použitím frézovací brousící hlavy.
- Vyhněte se přímému kontaktu s karbidovou frézovací hlavou během provozu, abyste předešli řezům nebo odřeninám.
- Nepokoušejte se nástroj upravit nebo používat k jiným účelům, než jaké jsou uvedeny v příručce.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Příprava:

- Ujistěte se, že závěr je čistý a bez nečistot.
- Shromážděte všechny potřebné nástroje, včetně montážního bloku a frézovací brousící hlavy.

### 2. Instalace:

- Vložte montážní blok do předního kroužku přijímače zbraně.
- Ujistěte se, že je stabilně umístěn a bezpečně zapadá.

### 3. Použití frézovací brousící hlavy:

- Připojte frézovací brousící hlavu k vaší vrtačce s nízkou rychlostí.
- Umístěte brousící hlavu proti čelní ploše závěru, ujistěte se, že je správně zarovnána.
- Zapněte motor vrtačky a nechte brousící hlavu, aby upravila čelní plochu závěru kolmo a souosě.
- Pravidelně kontrolujte pokrok a ujistěte se, že nástroj funguje správně.

### 4. Po použití:

- Po dokončení úkolu vypněte motor vrtačky a opatrně odstraňte frézovací brousící hlavu.
- Vyčistěte nástroj a pracovní prostor, abyste odstranili jakékoli kovové třísky nebo nečistoty.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Likvidujte produkt v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte nástroj do běžného domácího odpadu.
- Pokud je nástroj poškozen nebo již není použitelný, zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy, podporu produktu nebo další informace se prosím obraťte na kontaktní údaje výrobce, které jsou uvedeny s produktem. Vždy se ujistěte, že máte nejnovější bezpečnostní informace a uživatelské příručky.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost je na prvním místě při používání BOLT FACE TRUING TOOLS MANSON PRECISION .223 FACING BURR.